

## مجلة العلوم وافق المعارف

Journal of Science and Knowledge Horizons

ISSN 2800-1273-EISSN 2830-8379

تجليات الشعر ووظائفه في المقامة العربية الحديثة، مقامات اليازجي أنموذجا.

Manifestations of poetry and its functions in the modern Arabic Maqama,  
Maqamat al-Yaziji as a model.

إسماعيل المرکعي\*

Ismail Al-Markai

الأكاديمية الجهوية لمهن التربية والتعليم، (المغرب)

تاریخ النشر: 01/04/2022

تاریخ القبول: 13/01/2022

تاریخ ارسال المقال: 11/12/2022

\* إسماعيل المرکعي Ismail Al-Markai

**الملخص:**

يعالج هذا المقال قضية حضور الشعر في المقامات العربية الحديثة، ويحاول إبراز تجلياته في نصوص مقامات الأديب اللبناني ناصيف اليازجي، التي لا تخلو من التوظيفات الشعرية. كما يحاول أن يكشف عن الوظائف التي يؤديها الشعر داخل جنس المقامات، فاستحضار النصوص الشعرية من قبل اليازجي تجاوز إضفاء طابع التخييل والإمتاع إلى طابع التداول والإقناع، فكان الهدف من إيراد هذا الشعر هدفاً إصلاحياً وتعليمياً، خاصة وأن المجتمع العربي كان يعيش في ظل التلاقي الثقافي مع المجتمع الغربي.

**الكلمات المفتاحية:** المقامات، الشعر، الوظيفة.

**Abstract :**

This article deals with the issue of the presence of poetry in the modern Arabic maqama, and attempts to highlight its manifestations in the maqamat texts of the Lebanese writer Nassif al-Yazji, which are not devoid of poetic employment. It also attempts to reveal the functions performed by poetry within the maqama genre, so that al-Yazji's evocation of poetic texts went beyond the imagination and entertainment of the deliberative and persuasive character of Western society.

**Keywords** Maqamah; poetry; role; Nassif al-Yazji; maqamat

**مقدمة:**

نالت المقامات قدرًا واسعاً من الشهرة والانتشار قديماً وحديثاً، حيث شكلت نمطاً من الكتابة عند مجموعة من الأدباء، الذين حاولوا عبرها تناول موضوعات شتى، محاولين المزج بين جنسي النشر والشعر؛ وسنقف هنا على حضور هذا الأخير في المقامات الحديثة عند اللبناني ناصيف اليازجي في كتابه الموسوم بـ "مجمع البحرين"، وذلك بإبراز تجليات الشعر المبثوث في نصوص مقاماته، والكشف عن الوظائف التي يؤديها داخل المقامات، باعتباره عنصراً مكملاً للعملية السردية، يساهم في نمو الأحداث وتطورها دون الإخلال بالجنس العام الذي يؤطر نصوص المقامات العربية والمتمثل في جنس النثر.

## المبحث الأول: تجليات الشعر في مقامات اليازجي

لابد من أن نشير، في البداية، إلى بعض الآثار الإبداعية التي خلفها اليازجي في مجال الشعر<sup>1</sup>؛ فقد ألف الرجل مجموعة من الدواوين الشعرية<sup>2</sup> منها (نبذة من ديوان الشيخ ناصيف اليازجي)، و(نفحة الريحان وثالث القمرین).

وبالعودة للشعر المبثوث في "مجمع البحرين"، نجد اليازجي سار على نفس منوال الشعراء القدامى من حيث شكل القصيدة، باعتماد نظام الشطرين والقافية الموحدة في نظم شعره. وهو دائمًا ما يورد أبياتاً من الشعر، سواء كانت قليلة أو كثيرة قد تصل إلى قصيدة كاملة في بعض الأحيان.

وبتبع النماذج الشعرية الواردة في كتاب "مجمع البحرين"، نجدنا من نظم اليازجي نفسه، دون أن يستحضر شعر الشعراء الآخرين بمختلف عصورهم؛ نظراً لمكانته بين شعراء عصره؛ فهذا الأمير الشهباي بشير الكبير جعله من أقرب الشعراء عنده " فإنه قرب الشعراء والكتاب، وأجازهم. وكانت المناظرات بينهم تجري بين حضرته، فتستحبّ قرائحهم للنظم والنشر. ومن شعرائه بطرس كrama، ونقولا الترك، والشيخ ناصيف اليازجي"<sup>3</sup>. فدائماً ما كان هو نفسه الشاعر في مقاماته، بحيث كان يورد من شعره ما يجده ملائماً للسياق المقامي، ومناسباً لموضوع المقامات، على لسان البطل ميمون بن خزام، الذي يبدع تحفاً بلاغية في قالب شعري، أو على لسان ابنته ليلى وغلامه رجب. كقوله في "المقامة الحلبية" مثلاً:

يَا هَلْ	ثُرِيَ	أَيْنَ	سُهْيَلٌ	يَطْلُعُ؟
يَرِي	الْفَتَى		مُهَمْرُولًا	يَنْدَفِعُ
أَعْطَانِي	الْبَرْدَوَنَ		وَهُوَ	يَطْمَعُ
سَبَقْتُهُ	عَلَيْهِ		فَهُوَ	أَسْرَعُ
فَقُمْتُ	أَبْتَغَيِ	لَهُ	مَا	يَشْبَعُ
وَإِنْ	نَالَ	الْفَتَى	مَا	يَرْدَعُ

وَالنُّصْبُ مِنْ وَصْلِ الْبَنَاتِ أَنْفَعُ<sup>4</sup>

فهذه الأبيات الشعرية من نظم الشيخ اليازجي نفسه؛ فيدل هذا على قدرته على نظم الشعر؛ فهو بذلك يرسم صورة اليازجي الشاعر في مقاماته.

حظي الشعر بحيز مهم في كتاب "مجمع البحرين"؛ حيث يكثر اليازجي من التوظيف الشعري تعبيراً عن موضوع

المقامات؛ حيث دائماً ما يلجم إلينه كتقنية ضرورية لسرد أحداث المقامات ونحو وقائعها؛ فنجد في اختيار من الشعر ما يناسب سياق حديثه، وموضوع مقاماته. وهذا الشعر كله يأتي في وسط المقامات؛ كما ستوضح هذه الأمثلة:

يقول في المقامات "البلدية":

إِنِّي	مِيمُونٌ	الْخِزَام	لَيْلَى	وَهَذِهِ	وَهَذِهِ
تَعَمْ	وَهَذِهِ	رَحْبَتْ	مَنْ رَامَ	أَنْ	يَدْخُلَ فِي ذِمَامِي
يَأْمُنُ مِنْ بَوَاقِي الْأَيَّامِ 5					

إذ يقف اليازجي؛ من خلال هذه الأبيات، عند التعرف على بعض شخصيات مقاماته، ثم يتم حديثه بقوله:

أَنَا	الْخُزَامِيُّ	الْعَرَبِ	سَلِيلُ	أَذْهَبُ	بَيْنَ النَّاسِ كُلَّ مَذْهَبٍ
وَأَلِيسُ	الْجِدَّ	اللَّعِبِ	ثِيَابَ	وَأَسْتَقِي	مِنْ كُلِّ بَرِّ الْخَلَبِ
وَأَنْتَقِي	بِاللُّطْفِ	مِحْلِبِ		وَأَنْتَقِي	الرُّمْحَ بِالْمَدْنِ الْفَصَبِ
وَلَا	أَبَالِي	بِالْمَجَرَبِ		لَوْ أَنَّهُ عَمْرُو بْنُ مَعْدِي كَرِبِ	
عَلَيَّ	دِرْعُ	الْأَدَبِ	مِنْ نَسِيجِ	نَكِلُ	عَنْهَا مَاضِيَاتُ الْفَضُبِ
وَلِي	لِسَانُ	الْحِقَبِ	بَقَايَا	يَقْنِصُ	بِالْمَكْرِ أَسْوَدَ الْهِضَبِ
يُمَثِّلُ هَذَا كَانَ يُوصِينِي أَبِي 6					

ففي هذه الأبيات يبرز اليازجي خصال الخزمي، الذي ينتمي إلى أهل البدو؛ الذين يعرفون بصفات كثيرة، أبرزها؛ إكرام الضيف، والاطمئنان من نوائب الدهر وصروفها. كما تكشف أيضاً عن بعض الصفات التي يميز العرب؛ كالافتخار بالنفس والاعتزاز بها، والتخلية بمكارم الأخلاق، وتبرز كذلك بعض المحاسن التي يتفرد بها عن غيرهم كالجدة واللطف والأدب والصدق.

ويقول في "المقامات الكوفية":

الْعِلْمُ	خَيْرٌ	مِنْ	صَلَاةَ	التَّافِلَةِ	يَهُ إِلَى اللَّهِ الْعَبَادُ وَاصِلَّهُ
فَاحْرِصْ	عَلَيْهِ	وَالْتَّقِطْ	مَسَائِلَهُ		وَدَعْ كُنُوزَ الْمَالِ فَهِيَ بَاطِلَهُ
وَلَا	تَيْغُ	آجِلَهُ	بِعَاجِلَهُ		وَلَا تُضْعُفْ وَاصِلَهُ بِحَاصِلَهُ
وَاعِرِضْ	عَنِ	اللَّيْلَهُ	تَحْوِي الْقَابِلَهُ		فَذَاكَ مَشِيرُ التُّقَاتِ الْكَامِلَهُ
وَلَيْسَ	خَيْرٌ	فِي	النُّفُوسِ	الْعَاقِلَهُ	إِنْ غَفَلْتُ عَنِ الْفُلُوبِ الْغَافِلَهُ

وَالنَّاسُ إِنْ كَانَ طَغَامًا جَاهِلَهُ فَمَا يَكُونُ الْفَرْقُ يَا ابْنَ الْفَاعِلِهِ  
بَيْنَ الرِّجَالِ وَبِغَالِ الْقَافِلَهِ؟<sup>7</sup>

يدرك اليازجي في قيادة الناس، لذلك حاول أن ييرز في هذه الأبيات أهمية العلم، ويبحث الناس على طلبه؛ فهو توسيع للعقول، وخرمود للجهل. ويدعو بذلك إلى جعل العلم في مرتبة سامية لا تقارن بمال ولا جاه، فحاجة الناس إلى العلم لنشر الخير والسلام.

يقول في المقامات "المصرية":

قَدْ صَدَقَ الْعَلَمُ فِي مَا يَدَعِي، فَإِنَّهُ مُدْ أَشْهُرٍ لَمْ يَشْبَعِ!  
مُؤْسَدٌ فَوْقَ الْحَصِى وَالْيَرْمَعِ، فِي السَّمَلِ الْمُرَقَّعِ، مُرَمَّلٌ  
يَدْعُو إِلَى اللَّهِ يُقْلِبُ مَوْجَعِ بَيْتٌ طَوْلَ لَيْلَهُ لَمْ يَهْجَعِ،  
إِذَا نَهَضْتُ بُكْرَةً مِنْ مَضْجَعِي، لَكِنِّي شَيْخٌ شَدِيدُ الزَّمَعِ  
قَدْ بَعْتُ حَتَّى إِنَّنِي لَمْ أَدْعِ أَمْشِي كَمَا تَمْشِي دَوَاثُ الْأَرْبَعِ !  
فَصَرْتُ كَالطَّفْلِ الصَّغِيرِ الْمُرْضَعِ سِواهُ عِنْدِي مِنْ جَمِيعِ السِّلَعِ،  
فَإِنْ أَرْدَثُ بَيْعَهُ لَمْ يَقْبَعِ لَا زَادَ فِي بَيْتِي وَلَا مَالَ مَعِي،  
فَهُوَ أَنِيسِي فِي الْخَلَاءِ الْبَلْقَعِ! لِي فِي الْحَيَاةِ بَعْدَهُ مِنْ مَطْمَعِ  
أَرَاهُ فِي حَدِيثِهِ كَالْأَصْمَعِي وَسَنَدِي فِي عَثْرَةِ أَوْ مَصَرِعِ،  
وَفِي الدَّهَاءِ كَقَصِيرِ الْأَجْدَعِ، يَقُومُ بِالْأَمْرِ قِيَامَ الْمُسْرِعِ،  
وَهُوَ إِذَا وَلَى قَرِيبَ الْمَرْجَعِ بِالْأَوْدَ بِلا تَصْنُعِ  
كَحْفُظِهِ سَرَائِرَ الْمُسْتَوْدَعِ وَيَحْفَظُ

فَانْظُرْ إِلَى مَا نَحْنُ فِيهِ وَاسْمَعِ<sup>8</sup>

فهي قصيدة يصور فيها اليازجي حالة بطله ميمون بن خزام وغلامه رجب، وما آلت إليه بسبب الفقر والجوع والاحتياج. كما يعرض من خلالها صفات الغلام الكثيرة؛ كالذكاء والدهاء والقوة والشجاعة والسرعة في تنفيذ الأوامر وحفظ الود.

تكشف التوظيفات الشعرية في مقامات اليازجي قدرته على تضمين شعره، واستخدامه كبنية مكملة لسرد أحداث المقامات وتطورها. وهو في الغالب ما يأتي بالخصوص الشعرية في وسط المقامات كتقنية سردية يكسر بها الملل الذي قد يلحقه النثر في نفوس المتلقين بسبب طوله وكثرة.

## المبحث الثاني: وظائف الشعر عند اليازجي

ظهر الشعر عند اليازجي، في كثير من المواقع، لغرض وعظي، يروم النصح والإرشاد والإيصاء؛ مما جعل لهذا الشعر وظيفة وعظية، تهدي الإنسان إلى اتباع الحق، وسلك طريق الإصلاح والرشاد. إذ يقول:

واهَا لِمَنْ خافَ الْأَلَةَ وَاتَّقَى  
وَظَلَّ يَنْهَايَ نَفْسَهُ عَنِ الْهُوَى  
وَلَيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى  
مَا هَذِهِ الدُّنْيَا سِوَى طَيْفٍ كَرِى  
وَشَمِّرُوا الدَّيْلَ وَبَادِرُوا الْوَحِى  
وَاطَّرُحُوا كُلَّ نَعِيمٍ وَغَنِى  
وَأَفْرِضُوا اللَّهَ فَيْعَمَ مَنْ وَفَى  
لَوْ أَنَّ هَذَا الْمَالُ فِي هَذَا الْوَرَى  
فَأَنْتُهُوا يَا غَافِلِينَ لِلْسُّرَى!  
مِنْ قَبْلٍ أَنْ يَدْعُوكُمْ دَاعِي الرَّدِى  
وَاسْتَهْدِفُوا لِرَوْقَعِ أَسْهُمُ الِّى  
مَا أَجْهَلَ النَّاسَ وَأَدْهَلَ النُّهَى  
قَالَ: أَلَسْتُ رَبَّكُمْ؟ قَالُوا: بَلِي 9

نحس، ونحن نقرأ هذه الأبيات من الشعر، أنها أمام قبس من القرآن الكريم، وإن بشكل تضميني، ومضمونها الحث على مكارم الأخلاق، والإعداد ليوم تخشع فيه الأبصار، حين لا ينفع لا جاه ولا مال ولا بنون، إلا من أتى الله بقلب سليم.

ويقول:

الْعِلْمُ حَيْرٌ مِنْ صَلَةِ النَّافِلَةِ  
فَاحْرِصْ عَلَيْهِ وَاتَّقِطْ مَسَائِلَهُ  
وَلَا تَيْغِ عَاجِلَةً بِعَاجِلَهُ  
وَأَعْرِضْ عَنِ اللَّيْلَةِ نَحْوَ الْقَابِلَهُ  
وَلَيْسَ حَيْرٌ فِي النُّفُوسِ الْعَاقِلَهُ  
وَالنَّاسُ إِنْ كَانُتْ طَغَامًا جَاهِلَهُ

10- بَيْنَ الرِّجَالِ وَبِغَالِ الْقَافِلَهِ

لقد كانت غاية اليازجي من خلال توظيف هذه الأبيات إرشاد الناس إلى اتخاذ العلم منهجا في الحياة، وطريقاً للبلوغ الفلاح والصلاح، والتقرب إلى الله عز وجل، وذلك لما لمسه فيها من تأثير في حياة الناس؛ إذ به تعقل العقول، وتهتدى النفوس، وبه يحرص الإنسان على اتباع طريق الخير بتبصر ومعرفة.

ويقول:

يَا مَنْ يَرِيْ مَا لَا يُرِيْ وَلَا يُرِيْ  
 وَيَعْلَمُ السِّرَّ وَأَحْفَى فِي الْوَرَى  
 دَعَوْتُكَ اللَّهُمَّ إِذْ طَالَ السُّرَى  
 وَمَالَتِ الْأَعْنَاقُ مِنْ حَمْرِ الْكَرَى  
 يَسِّرْ لَنَا رِزْقًا مِنْ الْعَرْشِ جَرِيْ  
 أَوْ فَاهِدِنَا لِبَابِ رِزْقٍ يُغْتَرِي

تَعْدُ إِلَيْهِ مِثْلَ عَدْوَ الشَّنَفَرِ 11

تتجلى وظيفة هذه الأبيات في الدعاء والتضرع إلى الله من أجل الحصول على الرزق؛ فاليازجي يتخذ من الشعر مطية في التعبير عن موضوع المقامات، وتحث الناس على طلب الأرزاق من الخالق وحده.

ويقول:

إِنِّي لَقَدْ جَرِيْتُ أَحْلَاقَ الْوَرَى  
 كُلُّ يَدُمُ النَّاسَ، فَالَّذِي نَجَا<sup>وَالْمَرْءُ مَطْبُوعٌ عَلَى الْبُخْلِ إِذَا</sup>  
 حَتَّى عَرَفْتُ مَا بَدَا وَمَا احْتَفَى  
 مِنْ دَمَّةٍ يَدْخُلُ فِي دَمِ الْمَلا  
 جَادَ فَجُودُهُ عَنِ الْعَرْضِ فَدَى  
 يُئْرُكَ مِنْهُ قَطْرَةً تَسْرُوِي الظَّمَا  
 يُنْسِي مَنِ الْمُحْسِنُ طَوْدًا قَدْ رَسَا<sup>يُرِيدُ أَنْ يَعْتَرَفَ الْبَحْرَ وَلَا</sup>  
 وَلَا يُحِبُّ غَيْرَ نَفْسِهِ فَمَا  
 يَعْرِفُ كُلُّ حَالِهِ فِي مَا مَضَى  
 وَكُلُّ عِلْمٍ يَدْرِكُ الْمَرْسَ سِوَى  
 بِالْعُقْلِ وَالدِّينِ لَهُ كُلُّ الرِّضَى<sup>قَدْ طُبَعَ النَّاسُ عَلَى الظُّلْمِ! فَمَا</sup>  
 وَكُلَّمَا عَقْلُ الْفَقِيْ قَلَّ أَكْتَفَى  
 أَحَبَّهُ فَهُوَ إِلَى النَّفْسِ اتَّهَى  
 إِلَّا الَّذِي كَانَ دُنْيَا فَارَّقَى  
 عِرْفَانُ قَدْرٍ نَفْسِهِ كَمَا اقْتَضَى  
 أَمَّا بِسَمَالِهِ وَجَاهِهِ فَلَا  
 يَهِيْ كَمَا ظَنَ فَسْرَرَ وَازْدَهَى  
 سُلَمٌ أَمْرُ لِامْرَيِ إِلَّا بِسْغَى!<sup>يُؤْذِي الْجَهُولُ نَفْسَهُ، فَإِنْ جَنِيْ</sup>  
 يَوْمًا عَلَيْكَ لَا يُلَامُ بِالْأَذْى  
 بِعَيْنِهِ الْمَوْتُ لَدِي الْبَابِ اسْتَوَى  
 وَبَعْضُهُمْ بِبَذْلِهِ فِي مَا اشْتَهَى  
 فَإِنَّهُ أَفْقَرُ مِنْ فَوْقِ الثَّرَى  
 فَمَنْ هُوَ اللَّهُمَّ مِنْا يَا تُورِى!<sup>مَنْ عَاشَ بِالتَّقْتِيرِ مِنْ ذَوِي الْغَنْيَى</sup>  
 رَأَيْتَ عَيْنًا فِيهِ، مَا طَالَ الْمَدِى  
 كُلُّ يَعْدُ نَفْسَهُ نِعْمَ الْفَقِيْ<sup>كُلُّ يَعْدُ نَفْسَهُ نِعْمَ الْفَقِيْ</sup>  
 لَوْ عَرَفَ الْإِنْسَانُ عَيْبَهُ، لَمَّا

وَكُلُّ عَيْبٍ كَانَ مِنْ طَيِّ الْحَشْى  
فِي الْمُرْءِ، يَنْمُو فِيهِ كُلُّمَا نَسَا  
لَا يَشْعُرُ السَّكْرَانُ إِلَّا إِنْ صَاحَا  
كَانَ مِنَ الصِّحَّةِ حَتَّى يُبَتَّلِى  
مَاتَ، فَيُعْطِى حَقَّهُ تَحْتَ الْبِلِى  
لَكَانَ كُلُّ النَّاسِ أَهْلًا لِلْقَضَا  
فَإِنَّهَا أَوْلُ غَلْطَةٍ ثُرِى  
شَخْصٌ، وَلَا تَقُولُ: قَدْ ضَاعَتْ هُنَا  
إِلَّا عَزِيزَ النَّفْسِ وَالْجُودِ كَذَا  
يَسْمُعُ فِي الْعَيْنِ وَيُؤْذِي مَنْ رَأَى  
تُنْكِرُهُ النَّفْسُ وَلَوْ نَفْعًا جَنِى  
مُسْتَكْرِرًا، فَذَاكَ ناقِصُ الْحَجَى  
تُنْصَحُهُ، فَهُوَ لَيْسَ مِنَ أَهْلِ الْهُدَى  
إِنْ عَاشَ أَوْ ماتَ عَلَى حَدٍ سَوا 12

هذه القصيدة مليئة بالحكم والوصايا، أوردها اليازجي في سياق الوصية التي أوصى بها الخزامي غلامه؛ فوظيفة هذه الأبيات تتجلّى في هداية الناس، وإرشادهم إلى الاقتداء والعمل بالحكم المتضمنة فيها، والتثبت بالقيم والوصايا التي عرضت فيها.. كل هذه الحكم والقيم، التي تتضمنها القصيدة، ما هي إلا موعظة من اليازجي للناس، وحثّهم على التشبّع بالقيم الأخلاقية الحميدة، وهجر القيم الفاسدة التي تؤدي بصاحبها إلى فعل الشر، والوقوع في الخطيئة.

ويقول:

الحمدُ لِللهِ الصَّمَدِ	حَالَ السُّرُورِ وَالْكَمَدِ
اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا	اللَّهُ مَوْلَاكَ الْأَحَدُ
لَا أَمَّ لِلَّهِ وَلَا	وَالَّدُ لَا وَلَا وَلَدٌ
أَوْلُ كُلِّ أَوْلَ	أَصْلُ الْأَصْوَلِ وَالْعَمَدِ
الْوَاسِعُ الْأَلَاءُ وَالْمَدَدُ	آرَاءُ عِلْمَاءُ وَالْمَدَدِ
الْحَوْلُ وَالْطَّوْلُ لَهُ	لَا دِرْعٌ إِلَّا مَا سَرَدَ

كُلٌّ سِوَاهُ هالِكٌ	لَا عَدُّ وَلَا عَدَدٌ
صَاحِبُ ادْعُو مَوْلَاكَ لِمَا	أَوْعَدَ وَاسْأَلَ مَا وَعَدَ
وَاصْدَعُ رِدَاءَ اللَّهُو وَالْ	مَكْرِي وَدَعْ سُوَءَ اللَّدَدَ
وَاسِلُ الْمُدَامَ وَالْمَهَا	وَارْمُ الْمِرَاءَ وَالْحَسَدَ
وَامْخُ رُسُومًا مَا لَهَا	حَدُّ وَلَا لَهَا عَدَدٌ
وَسَامِحُ الْمَرْءَةَ سَهَا	لَمَّا رَمَاكَ أُمُّ عَمَدَ
وَارْدَعُ هَوَاكَ كَارِهًا	مَا وَدَ وَاعْكَسَ مَا طَرَدَ
وَاعْلَمُ وَعِلْمٍ وَاطَّرَحَ	أَحْكَامَ عَادٍ وَأَدَدَ
وَذَرْ مَعَ الدَّهْرِ كَمَا	دَارَ وَلَوْ طَالَ الْأَمَدَ
وَسِرْ مَعَ الرَّوْدِ وَدَعَ	حَرَّ السَّمُومَ وَالْوَمَدَ
وَاعْدِدْ دَوَاءَ الدَّاءِ لِلْ	دَهْرٍ وَأَكْحَالَ الرَّمَدَ
وَاسِلُ وُرَاءَ مَاطِرٍ	لِمَاطِلٍ وَلَوْ رَعَدَ
لِلْمَرْءَةَ سَهْمٌ مُرْسَلٌ	وَهُمَا وَكُمْ سَهْمٍ صَرَدَ
وَكَمْ وَكَمْ حُلْوٌ لَهُ	مَرَّ وَكَمْ وَارِ صَلَدَ
هَوْلُ الْحِمامِ طَالِعٌ	مَطْلَعَ رَفِعٍ كَالْأَسَدَ
كَأْسٌ لِكُلٌّ دَوْرُهَا	وَالْكُلُّ لِلْكَأْسِ وَرَدَ
وَكُلُّ عُمِّرٍ كَالْكَلَا	وَالَّدَهْرُ لِلْكُلِّ حَصَدَ
وَكُلُّ رَسِيمٍ دَارِسٌ	وَمَاهِدٍ وَمَا مَهَدَ
اللهُ أَهْلَ اللهِ رَا	عَكَلٌ عَدْلٌ وَأَوَدَ
كُلُّ هَوَاهُ عَامِلٌ	وَاللهُ لِلْكُلِّ رَصَدٌ 13

إن الغاية من إبراد هذه القصيدة تكمن في الاعتراف بعظمة الله تعالى، وذكر صفاته الكثيرة. والكاتب بذلك يعطي لهذه الأشعار وظيفة وعظية، سعى من خلالها إلى أن يوصي الناس بمجموعة من الوصايا، ومحاولة نصحهم بأمور كثيرة تخص أفعالهم وأقوالهم، وحثهم على التزام القيم النبيلة؛ من قبيل التسامح والمحبة والعلم والمودة، والنفور من القيم الدنيئة؛ مثل اللهو والمكر والحسد...

يقول:

وَأَخْدُوا بِالْوَهْمِ وَالظُّنُونِ!  
 وَمَوْقِفَ الْحِسَابِ يَوْمَ الدِّينِ  
 يَلْهُونَ بِالْغَادَةِ وَالْمَيْسُونِ  
 وَالرَّاحِ وَالْقَيْنَةِ وَالْقَانُونِ  
 وَاصْغُوا لِنُصْحِ الْمُنْذِرِ الْمُبَيِّنِ  
 وَلَا تُبَاهُوا بِالْحَمَاءِ الْمَسْنُونِ!  
 يُقْلِبُ عَبْدٌ خَاضِعٌ حَزِينٌ  
 وَامْنُنْ بِرُوحِ الْقُدْسِ الْأَمِينِ  
 عَلَيَّ، وَاقْبَلَ تَوْهَةَ الْمِسْكِينِ 14

أورد اليازجي هذه الأبيات الشعرية على لسان بطله ميمون ان خزان أثناء وقوفه على ضريح أبي العلاء المعري، وإلقاء خطبة على مسامع جموع من الناس، وهي تتضمن موعظة وإرشادا لهم بغية الفوز بالدار الآخرة، وهي دار البقاء والخلود، بدل الدنيا التي مالتها الفناء والزوال.

خاتمة:

هكذا نخلص، إلى أن مقامات اليازجي كانت غنية بالشعر؛ حيث لم تكاد تخلو مقامة واحدة من مقاماته من توظيف النصوص الشعرية التي هيمنت عليها وظيفتي التعليم والوعظ، وشكلتنا حيزاً كبيراً في مقابل الوظائف الأخرى، وهذا يدل على أن تلك التنقلات بين الأماكن العربية العديدة، كانت الغاية منها تعليمية نوعية؛ فمن خلال التوظيفات الشعرية، استطاع الأديب ناصيف اليازجي أن يقدم صورة للإنسان العربي ذي المعارف الواسعة، المحب للعلم والتعلم، والمقبل على فعل الخير والصلاح.

#### المصادر والمراجع :

- . أدباء العرب في الأندلس والانبعاث، بطرس البستاني، دار الجيل، لبنان، بيروت، 1997 م.
- . أربع مقامات في الشعر والشعراء، دراسة، دراسة تحليلية نقدية، عمر فارس الكفاوين، مجلة الآداب والعلوم الاجتماعية، جامعة السلطان قابوس، المجلد 12، العدد 01، أبريل 2021.
- . تاريخ الأدب العربي، حنا الفاخوري، المطبعة البوليسية، بيروت، لبنان.

- شرح ألفية ابن مالك لفضيلة الشيخ العلامة محمد بن صالح العثيمين، مؤسسة الشيخ محمد بن صالح العثيمين الخيرية، مكتبة الرشد، الرياض، ط 1، 1434 هـ

. كتاب "الشيخ ناصيف اليازجي" لعيسي ميخائيل سaba، دار المعارف، بيروت، 1954، ط.3.

. مجمع البحرين، الشيخ ناصيف اليازجي، دار صادر بيروت، لبنان بيروت، 1973م.

### الهوامش

- 1- جاء في كتاب "تاريخ الأدب العربي" لحنا الفاخوري، أنه: "نشأ ناصيف اليازجي محباً للأدب واللغة ونظم الشعر، يدرس اللغة ويتصفح كتب النحو والصرف بنفسه، ويتنقل بين دواوين الأشعار، حتى أنه نظم الشعر وهو صغير".
- 2- أنظر كتاب "الشيخ ناصيف اليازجي" لعيسي ميخائيل سaba، دار المعارف، بيروت، 1954، ط.3، ص 22.
- 3- أدباء العرب في الأندرس والابعاث، بطرس البستاني، دار الجيل، لبنان، بيروت، 1997م، ص 233.
- 4- مجمع البحرين، الشيخ ناصيف اليازجي، دار صادر بيروت، لبنان بيروت، 1973م، ص ص 54-55.
- 5- مجمع البحرين، مرجع سابق، ص 11.
- 6- نفسه، ص ص 13-14.
- 7- مجمع البحرين، مرجع سابق، ص 59.
- 8- مجمع البحرين، مرجع سابق، ص ص 176-177.
- 9- نفسه، ص 21.
- 10- مجمع البحرين، مرجع سابق، ص 59.
- 11- نفسه، ص ص 77-78.
- 12- مجمع البحرين، مرجع سابق، ص ص 107-109.
- 13- مجمع البحرين، مرجع سابق، ص ص 89-90.
- 14- مجمع البحرين، مرجع سابق، ص ص 149-150.

### Références :

- Saba p. M. . (1954). Sheikh Nassif Yazigi. Beirut: Dar Al Maarif.
- Al-Othaimeen m. B. s. . (1434). explain Alfi of Malik son. Riyadh: Sheikh Mohammed bin Saleh Al-Othaimeen Charitable Foundation.
- Al Kafaween A. F. . (2021). Four stations in poetry and poets, a critical analytical study. Journal of Arts and Social Sciences, 12(1).
- Yazigi N. (1973). Bahrain Complex. Lebanon: Dar Sader Beirut.
- Al-Fakhoury H. (1953). History of Arabic literature. Beirut: Police Press.
- gardener b. (1997). Arab writers in Andalusia and rebirth. Beirut: Dar Al-Jeel.